

ОБРАЗЕЦ ЗАПОЛНЕНИЯ АНКЕТЫ для получения визы

в Посольстве Испании в г. Москве

все сведения об участнике заполняются в графах на английском/испанском языке

только печатными буквами

ДАННЫЙ ОБРАЗЕЦ НЕ ЗАПОЛНЯТЬ!!! ЗАПОЛНЯЕТСЯ АНКЕТА - СМ. ПРИЛОЖЕНИЕ № 11

В ОРГКОМИТЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНО НАДО ПРЕДОСТАВИТЬ ЗАПОЛНЕННУЮ АНКЕТУ В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ.

08

Embajada o
Consulado
Embassy or
Consulate

Solicitud de visado Schengen
Application for Schengen Visa

Impreso gratuito/This application form is free

Apellido(s) / Surname(s) (family name(s)) / Фамилия <i>Ivanov</i>		ESPACIO RESERVADO PARA LA EMBAJADA O CONSULADO
2. Si ha lugar, apellidos de soltera / Surname(s) at birth (earlier family name(s)) / Предыдущая фамилия (если изменяли)		
Nombre / First names (given names) / Имя <i>Ivan</i>		Fecha de solicitud:
4. Fecha de nacimiento (año-mes-día) / Date of birth (year-month-day) / Дата рождения (год-месяц-день) <i>1964-08-23</i>	5. Número del documento de identidad (optativo) / ID-number (optional) / Данные общегражданского паспорта <i>46 00 483102</i>	Tramitado por
6. Lugar y país de nacimiento / Place and country of birth / Место рождения (город, страна) <i>Moscow, USSR</i>		Documentos presentados:
7. Nacionalidad(es) actuales / Current nationality /ies / Гражданство <i>Russian</i>	8. Nacionalidad de origen (nacionalidad por nacimiento) / Original nationality (nationality at birth) / Гражданство при рождении <i>Russian</i>	
9. Sexo / Sex / Пол /подчеркнуть/ Varón/Male/муж_ Mujer/Female/жен.	10. Estado civil / Marital status / Семейное положение : Холостой/Single Женат/Married Разведен/Separated Разведен(a)/Divorced Вдовец(вдова)Widow(er) Прочее/Other	Pasaporte válido Medios financieros Invitación Medio de transporte Seguro médico Otros:
11. Nombre del padre / Father's name/имя отца <i>Peter Ivanov</i>	12. Nombre de la madre / Mother's name /имя матери <i>Oleg Ivanova</i>	Visado: Denegado Concedido
13. Tipo de pasaporte /Type of passport / Тип паспорта : /подчеркнуть/ Pasaporte nacional / National passport Pasaporte diplomático / Diplomatic passport Pasaporte de servicio / Service passport Documento de viaje (Convención de 1951) / Travel document (1951 Convention) <u>Pasaporte para extranjeros / Alien's passport</u> Pasaporte para marinos / Seaman's passport Otro documento de viaje (indíquese cuál) / Other travel document (please specify):		
14. Número de pasaporte / Number of passport/Паспорт № <i>22 № 1212121</i>	15. Expedido por / Issued by / Кем выдан <i>UVD-685, Moscow</i>	Características del visado: VTL A B C D D + C
16. Fecha de expedición/ Дата выдачи <i>01.07.2002</i>	17. Válido hasta / Valid until / Срок действия до <i>01.07.2007</i>	
18. Si no reside usted en su país de origen, ¿se le permite el regreso al país en que reside? / If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? / Для проживающих вне страны происхождения, есть ли право на возвращение в страну местожительства? No Sí (número y validez) / Yes. (number and validity)		Número de entradas: 1 2 Múlt
* 19. Ocupación actual / Current occupation / Род занятий в настоящее время <i>DOCTOR</i>		
* 20. Nombre, dirección y número de teléfono de la empresa para la que trabaja. Para los estudiantes, nombre y dirección del centro en el que estudian / Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school. / Адрес и телефон работодателя <i>120040, Moscow, Leninsky prospect, № 16/2, apt 48, tel. 143-43-43</i>		Válido de a Válido para:
21. Destino principal / Main destination / Страна назначения <i>Spain</i>	22. Tipo de visado / Type of Visa / Тип визы: Tránsito aeroportuario/Airport transit Tránsito/Transit <u>Corta duración / Short stay</u> Larga duración/Long stay	
23. Visado /Visa /Виза: <u>Individual</u> Colectivo/Collective		Válido de a Válido para:
24. Número de entradas que solicita / Number of entries requested/ Количество въездов <u>Una sola entrada/Single entry</u> Dos entradas/Two entries Entradas múltiples/Multiple entries	25. Duración de la estancia / Duration of stay/ Срок пребывания El visado se solicita para / Visa is requested for: <u>8 días /days</u>	
26. Otros visados (expedidos durante los tres últimos años) y período de validez de los mismos / Other visas (issued during the past three years) and their period of validity / Другие визы (за последние три года) и срок их действия <i>ITALIA 02.11.02/ 26.11.02; SPAIN 15.03.03/ 30.03.03</i>		Válido de a Válido para:
27. En caso de tránsito, ¿tiene permiso de entrada en el último país de destino? / In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? / В случае транзита, есть ли разрешение на въезд в страну назначения No Sí, válido hasta / Yes, valid until: Autoridad que lo expidió/Issuing authority:		
* 28. Anteriores visitas a éste u otros Estados Schengen / Previous stays in this or other Schengen states / Предыдущие поездки в эту страну или другие страны Шенгенского соглашения <i>ITALIA 02.11.02/ 26.11.02; SPAIN 15.03.03/ 30.03.03</i>		

* Члены семей граждан Евросоюза или Европейского Экономического Пространства (супруг (а), дети или экономически зависимые родители) не должны отвечать на вопросы, помеченные (*). Члены семей граждан Евросоюза или ЕЭП должны представить документы, подтверждающие родство.

29. Finalidad del viaje / Purpose of travel / Цель поездки Turismo / Tourism Trabajo / Business Visita a familiares o amigos / Visit to Family or Friends Cultural / Deportiva / Cultural / Sports Official / Official Motivos médicos / Medical reasons Otros (indíquese) / Other (please specify): SCIENTIFIC TOURISM		ESPACIO RESERVADO PARA LA EMBAJADA O CONSULADO	
*30. Fecha de llegada / Date of arrival / Дата въезда 26.10.07		* 31. Fecha de salida / Date of departure/ Дата выезда 02.11.08	
*32. Frontera de primera entrada o itinerario de tránsito/ Border of first entry or transit route/ Первый пункт пересечения границы или маршрут транзита —		* 33. Medio de transporte / Means of transport / Транспортное средство plane	
*34. Nombre de la persona o empresa de acogida en los Estados Schengen y de la persona de contacto en la empresa de acogida. Si el solicitante no se encuentra en esta situación, nombre del hotel o dirección provisional en los Estados Schengen / Name of host or company in the Schengen states and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Schengen states/ Контактное лицо принимающей стороны. В ином случае, название гостиницы или адрес временного пребывания на Шенгенской территории			
Nombre / Name / Название HOTELES POSEIDON		Teléfono y telefax / Telephone and telefax / Тел./факс 96 585 02 00; 96 585 02 04; Факс 96 585 23 55	
Dirección completa / Full address / Полный адрес Calle Esperanto, 9 - 03503 Benidorm (Alicante), España		Dirección de correo electrónico / e-mail address poseidon@hotelesposeidon.com	
* 35. ¿Quién paga los gastos de viaje y los gastos de manutención del solicitante durante la estancia? / Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay? / Кто оплачивает расходы по поездке и пребыванию заявителя за рубежом? El solicitante / Myself La persona que le acoge / Host person/s La empresa de acogida / Host company. Indíquese quién y cómo y adjúntese la documentación correspondiente / State who and how and present corresponding documentation :			
* 36. Medios de subsistencia durante la estancia / Means of support during your stay / Средства, которыми располагаете во время пребывания Dinero en efectivo / Cash Cheques de viaje / Travellers' cheques Tarjetas de crédito / Credit cards Alojamiento / Accommodation Otros / Other: Seguro de viaje o seguro médico. Válido hasta: 06.11.05...../Travel and/or health insurance. Valid until:			
37. Apellidos del cónyuge / Spouse's family name / Фамилия супруга (и) Ivanova		38. Si ha lugar, apellidos de soltera de la cónyuge/ Spouse's family name at birth/ Девичья фамилия супруги Popova	
39. Nombre del cónyuge / Spouse's first name / Имя супруга (и) Tatiana		40. Fecha de nacimiento del cónyuge / Spouse's date of birth/ Дата рождения супруга (и) 22.09.70	
		41. Lugar de nacimiento del cónyuge / Spouse's place of birth/ Место рождения супруга(и) RUSSIA	
42. Hijos (es obligatorio presentar una solicitud por pasaporte) / Children (Applications must be submitted separately for each passport) / Дети (обязательно отдельное заявление на каждый паспорт), (заполняется лишь в том случае, если дети следуют с Вами по Вашему паспорту) Apellido(s) / Name Nombre / First name Fecha de nacimiento / Date of birth 1. Ivanov Igor 07.03.1990 2.			
43. Datos personales del ciudadano de la UE o del EEE del que depende el solicitante. Sólo deben responder a esta pregunta los familiares de ciudadanos de la UE o del EEE / Personal data of the EU or EEA citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens./ Личные данные гражданина ЕС или ЕЭП, от которого экономически зависит заявитель. Заполняется только членами семьи граждан ЕС или ЕЭП			
Apellido(s) / Name —		Nombre / First Name —	
Fecha de nacimiento / Date of Birth —		Nacionalidad / Nationality —	
		Número de pasaporte / Number of passport —	
Relación de parentesco / Family relationship: de un ciudadano de la UE o del EEE / of an EU or EEA citizen			
44. Я проинформирован и согласен с тем, что личные данные, указанные в настоящей анкете, будут переданы компетентным органам стран Шенгенского соглашения и обработаны ими в случае необходимости для принятия решения по моему заявлению. Эти данные могут быть введены и сохранены в базе данных, к которой будут иметь доступ компетентные органы различных стран Шенгенского соглашения. По моей просьбе консульское учреждение, оформляющее мой запрос, сообщит мне о способе осуществления моего права на проверку личных данных или их изменение, в особенности в случае их неточного указания, в соответствии с законодательством соответствующей страны. Я со всей ответственностью заявляю, что все указанные мною данные являются полными и точными. Мне известно, что сообщение ложных данных может стать причиной отказа в визе или аннулирования уже выданной визы, а также может послужить причиной судебного преследования в отношении меня в рамках законодательства того Шенгенского государства, которое оформляет мой визовый запрос. Обязуюсь покинуть территорию Шенгенских стран по истечении срока действия визы. Я проинформирован о том, что наличие визы является лишь одним из условий въезда на Шенгенскую территорию. Сам факт предоставления визы не дает права на получение компенсации в случае неисполнения мною требований п.1 ст.5 «Конвенции о применении Шенгенского соглашения», вследствие чего мне могут отказать во въезде в страну. Соответствие требованиям по въезду в страну будет еще раз проверено при пересечении Шенгенской границы			
45. Domicilio personal del solicitante / Applicant's home address / Домашний адрес заявителя 230320, Russia, Moscow, Arbat, 22, apt 14		46. Teléfono/Telephone number / Телефон 223-32-32	
47. Lugar y fecha / Place and date / Город, дата Moscow, 10.09.2008		48. Firma (en el caso de los menores, firma del responsable o tutor) / Signature (for minors, signature of custodian/guardian) / Подпись (за несовершеннолетнего подписывает ответственное лицо)	

El plazo máximo para notificar la resolución de un visado es de cuatro meses y quince días, contados a partir del día siguiente al de la fecha en que la solicitud haya tenido entrada en la Embajada o Consulado español. Si figura en un Convenio Internacional del que España sea parte o si se trata de reagrupación familiar, de actividades laborales de temporada o de estudios de duración inferior a seis meses, el plazo es de tres meses

Dichos plazos se suspenden hasta por quince días si se cita en comparecencia personal al interesado o se le requiere para subsanación. Si es necesario incorporar al procedimiento informes preceptivos y determinantes del contenido de la resolución de otros órganos administrativos situados en España, la suspensión del plazo de resolución se extiende hasta por cuatro meses y quince días o tres meses en el caso de figurar en un Convenio Internacional del que España sea parte, o si se trata de reagrupación familiar, de actividades laborales de temporada o de estudios de duración inferior a seis meses.

Transcurrido el plazo de resolución, la solicitud de visado podrá entenderse desestimada.

No atender en plazo los requerimientos o citaciones así como dejar transcurrir más de dos meses para recoger un visado concedido, producirá el efecto de considerar al interesado desistido en el procedimiento.